Rámcová dohoda

číslo: 01.04.2009

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanoveniami § 269 ods. 2 a nasledujúcich Obchodného zákonníka , medzi:

1. Strany dohody:

Predávajúci: **Motor-Car Bratislava spol. s. r.o.**
Tuhovská 5, 931 07 Bratislava
zastúpená:
vybavuje:
IČO: 35 828 161
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave ,
vložka číslo: 25724/B Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci")

a

Kupujúci: **Ministerstvo zahraničných vecí SR**
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
Zastúpené: JUDr. Miroslavom Lajčákom, ministrom
IČO: 00699021
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000073623/8180

(ďalej len „kupujúci")

Čl. 1

Čl. 2
Termíny plnenia a doba platnosti rámcovej dohody

Rámcová dohoda sa uzaviera na dobu určitú na 4 roky od dátumu podpisu tejto dohody oboma zmluvnými stranami s možnosťou opcie na základe dohody oboch strán dohody. Termín plnenia čiastkových dodávok tovarov dohodnutých v uzavieraných kúpnych zmluvách je stanovený dohodou zmluvných strán, najviac však dva mesiace odo dňa podpísania čiastkovej kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami, s výnimkou špeciálnych dodávok, kde bude termín určený vždy dohodou strán.

Čl. 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať a kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený dohodou medzi kupujúcim a predávajúcim pri splnení všetkých dohodnutých podmienok, t.j. v dohodnutom rozsahu, cene, kvalite a vyhotovení.

2. Kupujúci sa zaväzuje, že odobraté vozidlá budú umiestené a využívané v rámci územia Európskej únie a ostaných štátov Európy.

3. Kupujúci sa zaväzuje , že vozidlá, ktoré budú umiestnené mimo územia Slovenskej republiky colne prejedná prostredníctvom predávajúceho, resp. ním poverenej osoby, pričom poplatky s tým spojené znáša kupujúci.

4. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu prevzatie predmetu zmluvy s kompletnou dokumentáciou a inštruktážou.

5. Predávajúci sa zaväzuje, že poskytne kupujúcemu bezplatné poradenstvo pri uvedení vozidiel do prevádzky.

6. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že v prípade predaju vozidiel do krajín mimo územia Európskej únie bude predmet kúpy odoslaný alebo prepravený na miesto určenia predávajúcim alebo na jeho účet.

Čl .4
Miesto , spôsob a lehoty plnenia rámcovej dohody, kúpnej zmluvy a zámennej zmluvy

1. Miestom plnenia sa rozumie miesto dodania predmetu zákazky. Miestom dodania je sídlo verejného obstarávateľa, alebo sídlo zastupiteľského úradu SR v rámci štátov Európy. Miesto bude dohodnuté v uzavieranej kúpnej zmluve.

2. Termín plnenia čiastkových dodávok tovarov dohodnutých v uzavieraných kúpnych zmluvách je stanovený dohodou zmluvných strán, najviac však 2 mesiace odo dňa podpísania čiastkovej kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami, s výnimkou špeciálnych dodávok, kde bude termín určený vždy dohodu strán a to v čase platnosti a účinnosti rámcovej zmluvy.

3. V súlade s potrebou verejného obstarávateľa obstarať predmet zhodný s predmetom uzavretej rámcovej dohody, kupujúci doručí predávajúcemu podľa rámcovej dohody výzvu na predloženie ponuky, vrátane uvedenia podrobnej technickej špecifikácie predmetu zákazky, vyhotovenia, výbavy a vyžadovaného množstva a lehoty dodávky. Kupujúci v priamom zmluvnom vzťahu s vybratým predávajúcim bez opätovného otvárania súťaže za podmienok určených v rámcovej dohode a v súlade s § 64 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní v uzavieranej kúpnej zmluve upraví podľa svojich potrieb rozsah a množstvo tovaru (predmet zákazky) v súlade s prílohou/prílohami č. rámcovej dohody, miesto a lehoty plnenia, záručné, obchodné a iné podmienky dodávky.

Zmluva s predávajúcim musí byť uzavretá za podmienok určených v rámcovej dohode. Využívanie rámcových dohôd verejným obstarávateľom počas doby ich platnosti je na báze dobrovoľnosti, pričom motívom uzavrieť kúpnu zmluvu musí byť ekonomická výhodnosť takéhoto nákupu a hospodárnosť a efektívnosť vynakladaných rozpočtových prostriedkov.

4. Spôsob, a to najmä miesto zámeny, termín zámeny a predmety zámeny bude určený v zámennej zmluve, ktorej návrh je prílohou č.3 rámcovej dohody.

5. Bezplatná zámena vozidla sa môže vykonať , ak má predmet zákazky najazdených minimálne 6.000 km a maximálne 20.000 km alebo doba, ktorá uplynula od odovzdania je maximálne jeden rok a minimálne 6 mesiacov.

6. Bezplatná zámena sa môže uplatniť na vozidlá, ktoré boli dodané na základe čiastkových kúpnych zmlúv, alebo zámenných zmlúv v rámci súťaže č. A127 2008/S 243-323519. Každú inú zámenu je možné realizovať len na základe vzájomnej dohody.

7. Bezplatnú zámenu je možné vykonať len na vozidlá, ktoré budú umiestnené a využívané na území Európskej únie.

Čl.5
Spolupôsobenie zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si pri plnení ustanovení tejto dohody budú poskytovať vzájomnú súčinnosť.
Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu týkajúcu sa podmienok zmluvy ohlásia bezodkladne písomne druhej zmluvnej strane prostredníctvom poverených osôb uvedených vo všeobecných a záverečných ustanoveniach tejto zmluvy

Čl.6
Spolupôsobenie rámcovej dohody a zámennej zmluvy

Zámennú zmluvu je možné uplatniť na vozidlá, ktoré boli dodané na základe kúpnych zmlúv, alebo zámenných zmlúv v rámci tejto súťaže č. A127 2008/S 243-323519. Každú inú zámenu je možné realizovať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.

Čl.7
Odovzdanie a prevzatie predmetu zákazky

Odovzdanie a prevzatie predmetu zákazky sa uskutoční na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu za účasti splnomocnených zástupcov oboch zmluvných strán.

Čl. 8
Spôsob uzatvárania čiastkových kúpnych zmlúv (objednávok) a spôsob vykonania bezplatných zámen.

1. V súlade s potrebou verejného obstarávateľa obstarať predmet zhodný s predmetom uzavretej rámcovej dohody, kupujúci doručí predávajúcemu podľa rámcovej dohody výzvu na predloženie ponuky, vrátane uvedenia podrobnej technickej špecifikácie predmetu zákazky, vyhotovenia, výbavy a vyžadovaného množstva a lehoty dodávky.
Kupujúci , ktorý je v priamom v zmluvnom vzťahu s predávajúcim bez opätovného otvárania súťaže za podmienok určených v rámcovej dohode a v súlade s § 64 ods. 5 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní v uzavieranej kúpnej zmluve upraví podľa svojich potrieb rozsah a množstvo tovaru (predmet zákazky) v súlade s prílohou/prílohami č. .1 tejto rámcovej dohody, miesto a lehoty plnenia, záručné, obchodné a iné podmienky dodávky. Kúpnu cenu za zákazku (predmet kúpnej zmluvy) a platobné podmienky, zmluvné strany dohodnú v súlade s ustanoveniami uzavretej rámcovej dohody.
Kupujúcim na účely uzatvárania čiastkových kúpnych zmlúv a bezplatných zámenných zmlúv sa rozumie verejný obstarávateľ. Kupujúcim sa pre potreby rámcovej dohody rozumie verejný obstarávateľ – vyhlasovateľ verejnej súťaže.
Kupujúcim pre potreby kúpnej zmluvy sa rozumie verejný obstarávateľ – vyhlasovateľ verejnej súťaže alebo zastupiteľský úrad SR v štátoch EU.

Zmluva s predávajúcim musí byť uzavretá za podmienok určených v rámcovej dohode.
Využívanie rámcových dohôd verejným obstarávateľom počas doby ich platnosti je na báze dobrovoľnosti, pričom motívom uzavrieť kúpnu zmluvu musí byť ekonomická výhodnosť takéhoto nákupu a hospodárnosť a efektívnosť vynakladaných rozpočtových prostriedkov.
Návrh čiastkovej kúpnej zmluvy je neoddeliteľnou prílohou tejto rámcovej dohody.

2. Bezplatná zámena vozidla sa môže vykonať , ak sú splnené podmienky podľa článku 4 bod 5 a 6 tejto dohody, na základe zámennej zmluvy.
Zmluvné strany sa dohodli, že bezplatná zámena vozidiel je možná iba v prípade, ak vozidlo využívané kupujúcim bude v stave zodpovedajúcom počtu najazdených kilometrov a doby používania bez vád a poškodení. V prípade, ak technický stav vozidla nebude pri preberaní vozidla zámeny od kupujúceho zodpovedajúci stavu podľa prvej vety tohto bodu bude hodnota vozidla určená podľa podmienok spätného odkupu vozidiel predávajúceho a rozdiel medzi hodnotami predmetu zámeny bude uhradený kupujúcim predávajúcemu.

3. Bezplatnú zámenu je možné vykonať, len ak bude hodnota vozidiel rovnaká, teda ak ide o vozidlá rovnakej triedy a rovnakej výbavy, inak bude rozdiel cien doplatený.

4. Na vozidlá, ktoré budú predmetom zámeny sa vzťahujú záručné a reklamačné podmienky upravené v článku 12 tejto dohody.

5. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že predávajúci je povinný minimálne v lehote 12 týždňov pred termínom zámeny kontaktovať kupujúceho s technickou špecifikáciou nového vozidla na zámenu za účelom potvrdenia špecifikácie vozidla kupujúcim, ak bude zámena vykonaná v lehote jedného roka od odovzdania vozidla kupujúcemu.

6. V prípade, ak bude zámena vozidle vykonaná pri splnení podmienok najazdených km pred lehotou jedného roka, bude kupujúci kontaktovať predávajúceho minimálne 12 týždňov pred termínom zámeny s požiadavkou na vykonanie zámeny vozidiel za účelom špecifikácie nového vozidla.

7. Návrh zámennej zmluvy je neoddeliteľnou prílohou tejto rámcovej dohody.

Čl. 9
Cena a spôsob určenia ceny predmetu zákazky

Kúpna cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z. z., dohodou zmluvných strán. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v EUR a zároveň slovenských korunách, po prerátaní konverzným kurzom koruny voči euru 1€ = 30,1260 Sk. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných, daňových predpisov a pri zmene modelu ponúkaného predmetu zmluvy alebo preukázateľnou zmenou cien výrobného závodu, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z.
Zmluvné strany sa dohodli, že pri zmene daňových predpisov, ktorá by mohla zásadne zmeniť podmienky spolupráce pre niektorú zo zmluvných strán , zmluvné strany prehodnotia možnosť zmeniť niektoré podmienky plnenia tejto zmluvy.

Čl. 10
Platobné podmienky

Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňuje. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, po dodaní tovaru alebo služby, na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na min. 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu.

Čl. 11
Úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň z omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania

Čl. 12
Záručné a reklamačné podmienky

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady, záručné a reklamačné podmienky, ak kúpna zmluva neustanoví inak.

2. Lehota na uplatnenie nárokov zo záruky začína plynúť dňom prevzatia vozidla a končí po uplynutí 24 mesiacov.

3. Nároky z vád je potrebné uplatniť v záručnej dobe, inak zaniknú.
Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré existovali v čase odovzdania motorového vozidla alebo sa vyskytli v záručnej lehote a neboli spôsobené vonkajšími udalosťami a nespôsobil ich kupujúci alebo tretia osoba. Táto zodpovednosť je obmedzená lehotou 24 mesiacov od odovzdania motorového vozidla . Kupujúci je povinný preukázať splnenie tejto podmienky i v prípade, ak sa vada vyskytne v lehote do 24 mesiacov po odovzdaní.

4. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, za ktorú predávajúci zodpovedá a kupujúci ju vytkne do 6 (šiestich) mesiacov od okamihu, kedy motorové vozidlo bolo odovzdané :

a) kupujúci je oprávnený požadovať bezplatné (ak nie je uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou alebo výmenou chybnej časti alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené,

b) ak odstránenie vady opravou alebo výmenou chybnej časti nie je možné alebo nie je vykonané v primeranej lehote alebo je spojené s nadmerne vysokými nákladmi, kupujúci má právo na primeranú zľavu z kúpnej ceny ; právo na zľavu z kúpnej ceny z dôvodu nevykonania opravy v primeranej lehote prislúcha kupujúcemu iba vtedy, ak predávajúcemu písomne určil primeranú dodatočnú lehotu na vykonanie opravy, a táto uplynula márne alebo predávajúci odmietne opravu vykonať,

c) ak ide o takú vadu, ktorú nemožno odstrániť a v dôsledku ktorej motorové vozidlo nemožno riadne užívať, kupujúci má právo na výmenu veci alebo na odstúpenie od zmluvy.

5. Za neodstrániteľnú vadu sa považuje vada, ktorú sa opakuje viac ako trikrát a nie je možné ju odstrániť opravou.

6. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, za ktorú predávajúci zodpovedá a kupujúci ju vytkne po uplynutí 6 (šiestich) mesiacov od okamihu, kedy motorové vozidlo bolo odovzdané kupujúci je oprávnený požadovať iba bezplatné (ak nie je uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou chybnej časti alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené.

7. V prípade výmeny a tým podmieneného vrátenia vozidla kupujúcim, kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu primeranú odplatu za používanie vozidla po dobu, po ktorú ho mohol riadne užívať.

8. Ak ide o vady nadstavieb zabezpečených predávajúcim na žiadosť kupujúceho a vykonávaných tretími osobami , kupujúci má iba nárok na postúpenie prípadných nárokov predávajúceho voči tretej osobe (výrobcovi).

9. Kupujúci je povinný motorové vozidlo pri odovzdaní prehliadnuť; predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré kupujúci zistil alebo mohol zistiť pri prehliadke (zjavné vady) a neoznámil ich predávajúcemu pri preberaní tovaru.

10. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené:

a) použitím na iné ako určené účely;

b) použitím v rozpore s návodom na použitie, technickými normami alebo bezpečnostnými predpismi;

c)konaním alebo opomenutím kupujúceho v čase prepravy tovaru,

d) neodborným alebo nesprávnym nastavením, opravou, inštaláciou, úpravou (modifikáciou),

e)nehodou alebo poškodením spôsobenými kupujúcim alebo inými osobami.

11. Záruka zaniká:

a)v dôsledku výmeny niektorého dielu, súčiastky alebo súčasti tovaru, ktorý nie je dodaný alebo schválený výrobcom,

b)v dôsledku akýchkoľvek zásahov vo vzťahu k tovaru osobou, ktorá nie je autorizovaná výrobcom alebo predávajúcim,

c)ak boli porušené prvky ochrany slúžiace na zistenie neodbornej alebo neoprávnenej manipulácie alebo demontáže dielov (plomby a pod.),

d)ak boli poškodené alebo pozmenené prvky slúžiace na identifikáciu výrobku alebo údaje uvedené v záručnom liste,

e) ak bolo vozidlo pozmenené nedovoleným spôsobom,

f) ak neboli vo vozidle použité predpísané hmoty a prostriedky,

g) ak si kupujúci nenechal na vozidle vykonať úkony predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v stanovených intervaloch v servisných opravovniach určených výrobcom.

12. Aby nedošlo k akýmkoľvek pochybeniam, zodpovednosť za vady sa nevzťahuje na prirodzené opotrebenie motorového vozidla alebo jeho súčastí.

13. Kupujúci je povinný vady oznámiť bez zbytočného odkladu po ich vzniku, najneskôr v záručnej lehote a presne ich špecifikovať. O oznámení vady a ich špecifikovaní vydá predávajúci kupujúcemu písomné potvrdenie.
Kupujúci je povinný pri odstraňovaní vád poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť.
Kupujúci je povinný predmet opravy na vlastné náklady a vlastné riziko dopraviť do priestorov prevádzky predávajúceho.
Ak nie je kupujúci schopný dopraviť vozidlo do priestorov predávajúceho, musí o tom upovedomiť predávajúceho

Čl. 13
Právne vzťahy a dôsledky neplnenia rámcovej dohody

1.Ostatné právne vzťahy, výslovne touto dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

2.Ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 mesiac, predávajúci je oprávnený odstúpiť od čiastkovej kúpnej zmluvy. Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení kupujúcemu.

3. Ak je predávajúci v omeškaní s dodaním tovaru v zmysle článku 1 tejto dohody dlhšie ako 1 mesiac, je kupujúci oprávnený odstúpiť od čiastkovej kúpnej zmluvy.
Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení predávajúcemu.

4. Pri nesplnení zmluvy v dôsledku ukončenia rámcovej dohody pre porušenie povinností jednou zo zmluvných strán má druhá zmluvná strana nárok na náhradu škody.

Čl. 14
Riešenie sporov

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody budú riešiť rokovaním o možnej dohode.
Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto dohody sa budú riadiť slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

Čl.15
Náhrada škody

Na uplatňovanie nárokov na náhradu škody sa vzťahujú príslušné všeobecné ustanovenia Obchodného zákonníka a ustanovenia Obchodného zákonníka o kúpnej zmluve.

Čl. 16
Ukončenie zmluvného vzťahu

Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto dohody môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od dohody a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto rámcovej dohody. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
Dohodu je možné ukončiť:
- dohodou zmluvných strán,
- písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. 17
Všeobecné a záverečné ustanovenia

Kupujúci poveruje vo veciach rokovania o tejto dohode zástupcu verejného obstarávateľa riaditeľa Odboru služieb.
Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach dohoď

Jednotlivé ustanovenia tejto rámcovej dohody môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny týkajúce sa tejto dohody, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.

Ostatné právne vzťahy, výslovne touto rámcovou dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Táto dohoda je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto rámcovej dohody.

Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú , že si túto rámcovú dohodu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Prílohy:

V Bratislave, 15 MÁJ 2009

Za kupujúceho :

.....

JUDr. Miroslav Lajčák
minister

V Bratislave, 7. 5. 2009

Za predávajúceho:

.....